

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 82 (1991)

**Heft:** 21

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

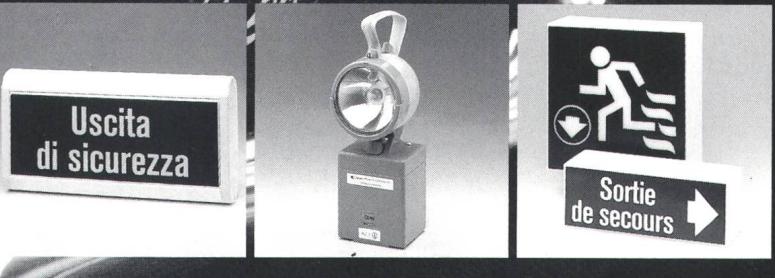
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Licht weist den Weg

Wo es um die Sicherheit der Menschen geht, dürfen keine Kompromisse gemacht werden. Ist Notlicht erforderlich, sind APP-Leuchten wegweisend als Fluchtweg- und Markierungsbeleuchtung oder als tragbare Not- und Ex-Leuchten.

Informations-Piktogramm- und Werbeleuchten und ein umfassendes Dienstleistungspaket runden unser breites Sortiment ab.

Das APP-Leuchten-Programm ist die richtige Antwort auf die stetig steigenden Sicherheitsbedürfnisse unserer Zeit.



**Sicherheits-Notleuchten APP**  
Senden Sie mir die Unterlagen.

Firma:  SEV/21  
Name:   
Strasse:   
PLZ/Ort:

## Angst+Pfister Produktions AG

CH-8052 Zürich, Thurgauerstrasse 66  
Telefon 01/306 61 11, Telefax 01/302 18 71



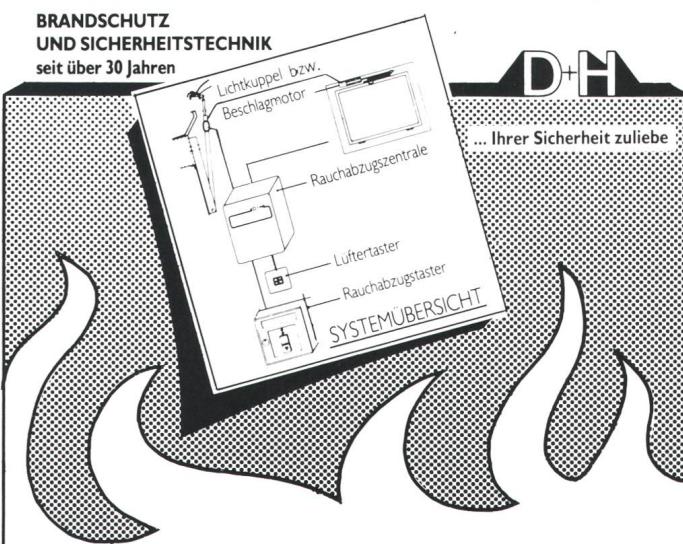
## Schaltuhren

(und Stundenzähler)

sind unsere Spezialität  
**e.o.bär**

3000 Bern 13

Postfach 11  
Wasserwerksgasse 2  
Telefon 031/22 76 11



- Entrauchen von Treppenhäusern  
und Hallen im Brandfall
- Belüften von Wintergärten

Projektierung, Montage und Wartung von erprobten, hochtechnisierten und ausbaubaren Anlagen mit zugehöriger Steuerung in vielen Kombinationsmöglichkeiten direkt beim Schweizer Generalvertreter:

**FOPPA AG CHUR** Ringstrasse 35, Telefon 081 241146  
Filiale Brail/Zernez, Tel. 082 72338

# Basel-Stadt



INDUSTRIELLE WERKE BASEL

Im Hinblick auf die Beförderung des heutigen Stelleninhabers suchen wir für die Hauptabteilung **Elektrizität** nach Übereinkunft einen/eine

## Elektro-Ingenieur/in HTL

Sie sind als **Chef des Betriebs-Aussendienstes** verantwortlich für den Betrieb und Unterhalt von 8 Unterwerken und etwa 580 Transformatoren- und Gleichrichter-Stationen und für sämtliche Schaltungen im Hoch- und Niederspannungs-Netz. Sie haben ein Team von etwa 35 Mitarbeitern zu führen.

Ein abgeschlossenes Studium als Elektro-Ingenieur/in HTL (Richtung Starkstrom/Energie-technik) und einige Jahre Praxis in einem Elektrizitätswerk oder in der Industrie werden vorausgesetzt.

Wir bieten Ihnen eine interessante und anspruchsvolle Kaderstelle in einem wirtschaftlich sicheren und zeitgemässen Betrieb.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen und eine berufliche Herausforderung suchen, richten Sie bitte Ihre handschriftliche Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Foto an:

**Industrielle Werke Basel**, Personalabteilung,  
4008 Basel.

Junger

## Netzelektriker

in ungekündigtem Arbeitsverhältnis, sucht Stelle. Erfahrung als Gruppenchef und Chefmonteur.

Angebote bitte unter Chiffre 402 an die Anzeigenverwaltung, Bulletin SEV/VSE, Postfach 229, 8021 Zürich.



cherche

## Ingénieur ETS

en électricité, mécanique ou branches apparentées, âgé de 30 ans et plus, ayant de très bonnes connaissances de français et de suisse-allemand, et de l'expérience dans les domaines de la production et de la distribution d'électricité.

Nous vous offrons une activité intéressante et à responsabilités dans le cadre de notre service d'exploitation, pour la réalisation d'études et de projets techniques liés à nos centrales et postes à haute tension du Valais. Vous disposerez de plus des avantages sociaux d'une grande entreprise d'électricité.

Domicile de travail: Sion.

Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec M. Guillod, au 021 341 25 10.

Les offres de service manuscrites, avec curriculum vitae et copies de certificats sont à adresser avec mention de la référence 9101 à la **SA l'Energie de l'Ouest-Suisse (EOS)**, Service du personnel, case postale 570, 1001 Lausanne.

## Inserieren Sie im

## Bulletin SEV/VSE

**86%** der Leser sind  
Elektroingenieure ETH/HTL

**91%** der Leser haben  
Einkaufsentscheide zu treffen

## Sie treffen ihr Zielpublikum

**Wir beraten Sie kompetent**  
**Tel. 01/207 86 32**

Der Verkaufsleiter unseres Bereichs "Abzweigmaterial" (Klemmen, Dosen, Kabelschnellverleger, Flachkabel, Erdungsmaterial etc.) wird in absehbarer Zeit in den wohlverdienten Ruhestand treten.

Als Nachfolger suchen wir einen ca. 30-jährigen

## Elektro-Ingenieur HTL oder Elektro-Kaufmann als Verkaufsleiter

Dieser Herr sollte die Leitung dieser für uns wichtigsten Verkaufsabteilung und die Führung unserer Kundenberater im Außen-  
dienst übernehmen.

Deutsch und Französisch unerlässlich.  
Englisch und/oder Italienisch sehr erwünscht.

Fachleute aus der Elektro-Installations-  
Branche – wenn möglich mit Verkaufserfah-  
rung – sind höflich gebeten, ihre Bewerbung  
mit den üblichen Unterlagen zu richten an:

OSKAR WOERTZ, zHv. Herrn Hans Woertz,  
Hofackerstrasse 47, 4132 Muttenz  
Tel. 061 / 59 33 33.

**woertz** 

Elektrotechnische Artikel  
Installationssysteme

## Inserentenverzeichnis

Asea Brown Boveri AG, Baden	6, 7, 88
Angst & Pfister AG, Zürich	84
Ascom Gfeller AG, Bern	16
Bär E. O., Bern 13	84
Brugg Telecom AG, Brugg	2
Câbleries de Cortaillod, Cortaillod	8, 10
Câbleries et Tréfileries de Cossonay SA, Cossonay-Gare	55
Elektro-Apparatebau Olten AG, Olten	66
Eltavo, W. Bisang AG, Beringen	66
Etudes d'Ingénieurs civil, Zürich	87
Foppa Jos. AG, Chur	84
Glassey SA, Martigny	56
KIW, Kupferdraht-Isolierwerk AG, Wildegg	56
Landis & Gyr Zug AG, Zug	5
Lanz Oensingen AG, Oensingen	4
Pro Radio-Television, Wabern	83
Schibli Vision, Kloten	4
A. Steffen AG, Spreitenbach	66
<b>Stelleninserate</b>	85-86

## Elektrisiert Sie eine Starkstrom-Karriere ausserhalb der Industrie?

Für die fachliche und administrative Leitung des (elektro-)technischen Bereichs in einem Dienstleistungsbe-  
trieb – einem der grössten Strombezüger von Zürich – suche ich einen vielseitigen

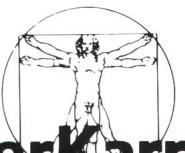
## Elektro-Ingenieur HTL

(Starkstromtechnik/Stromversorgung)

- Suchen Sie eine Führungsaufgabe mit grosser Selbständigkeit, wo Ihre Fachkenntnisse und Ihre Persönlichkeit als Vorgesetzter (für anfänglich 12, später ca. 60 Mitarbeiter) gefordert sind?
- Sind Sie ca. 35 bis 45 Jahre jung, verhandlungsgewandt und interessiert an vielseitigen internen und ex-  
ternen Kontakten? Besitzen Sie den «Fachkundigkeits-Nachweis»?
- Möchten Sie sich näher informieren über die attraktiven Anstellungsbedingungen und die Entwicklungs-  
möglichkeiten in einem gut organisierten und klar strukturierten Unternehmen?

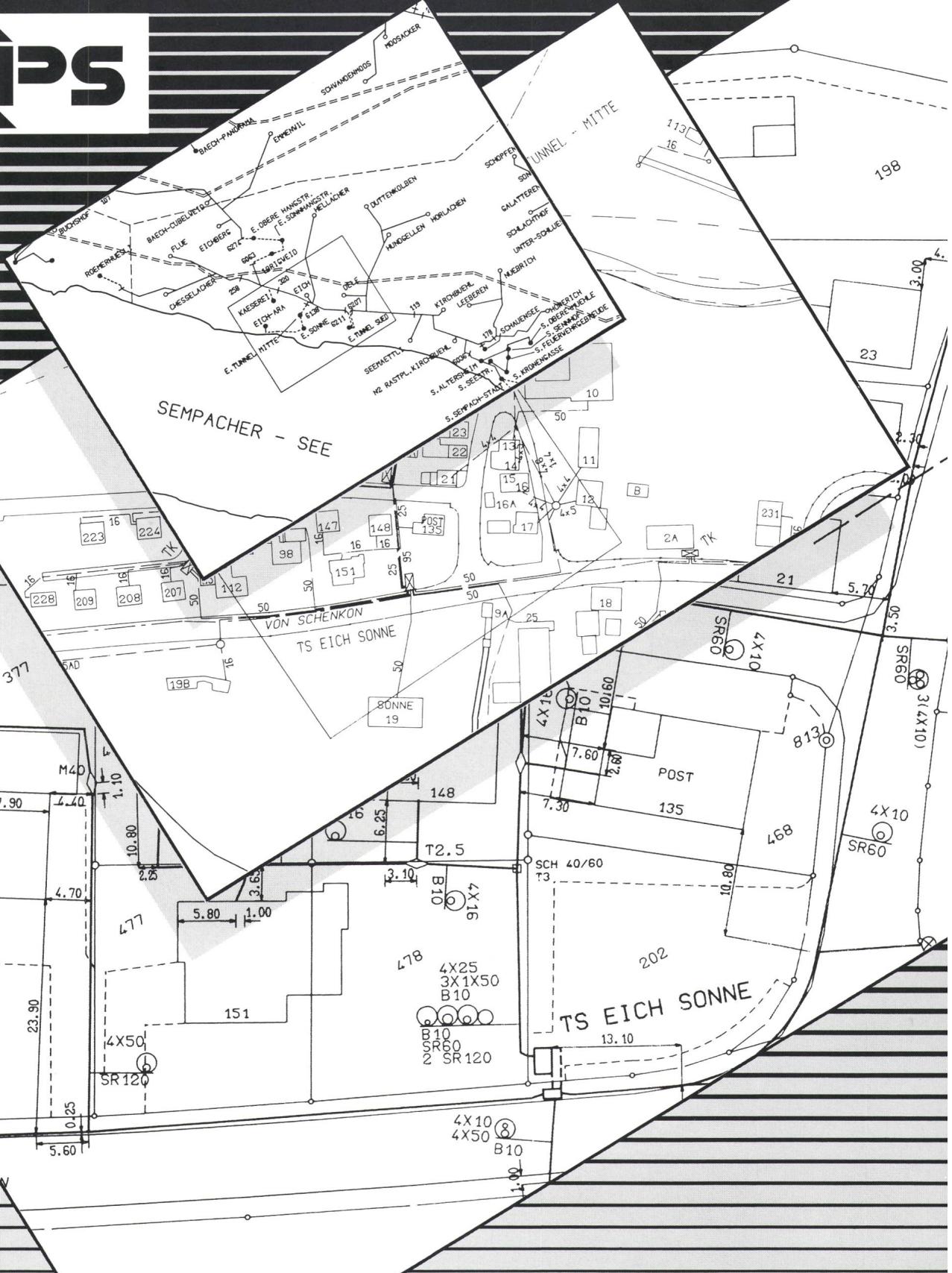
Für eine erste Kontaktaufnahme bzw. Vorabklärung können Sie mich anrufen oder mir Ihre Kurzbewerbung  
senden. Ich orientiere und berate Sie unverbindlich und diskret.

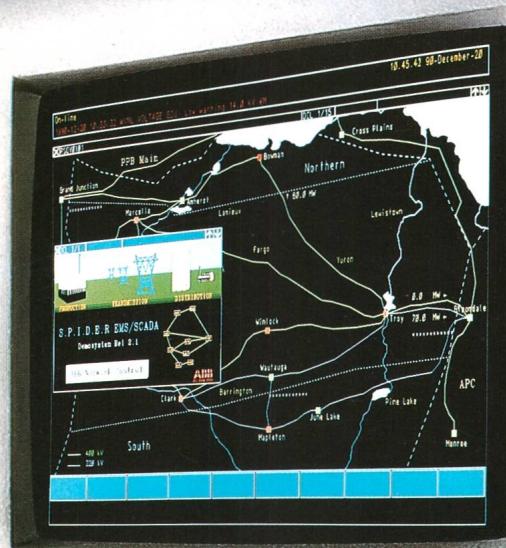
Herbert Fend, Ing. HTL, MANPOWER KaderKarriere  
Industrie + Technik, Klosbachstrasse 2, Postfach A151,  
8032 Zürich, Tel. (01) 383 01 02/Direktwahl (01) 383 93 85



**KaderKarriere**  
Ein Geschäftsbereich der Manpower für Kadersuche  
Zürich • Lausanne • Genf

# GRIPS





# Alles unter Kontrolle

## Die Herausforderung

Energieversorgungsunternehmen stehen einem ständig wachsenden Leistungsbedarf gegenüber. Zudem werden Erzeugungs- und Übertragungsreserven immer kleiner.

Um dieser Herausforderung zu begegnen, sind anspruchsvolle Energiemanagementsysteme und Lastführungs-konzepte nötig.

## S.P.I.D.E.R

*S.P.I.D.E.R. – unser vollständiges Konzept von Netzleitsystemen für Energieversorgungen*

Unsere komplette Familie reicht von einem kleinen auf PC basierenden SCADA-System bis zum umfangreichen Energiemanagementsystem auf VAX-Computern, und kann selbst bei Öl-, Gas und Wasser- sowie auch für Abwasserreinigungsanlagen eingesetzt werden.

Die offene Systemarchitektur garantiert, dass auch bei ständig wachsenden Bedürfnissen Ausbauwünsche realisierbar bleiben.

**ABB Netzleittechnik AG**  
CH-5300 Turgi

Telefon 056 79 44 55  
Telefax 056/28 22 07  
Telex 75 57 49 abb ch

## Unsere Erfahrung – Ihr Vorteil

ABB ist als Konzern in der Energietechnik weltweit führend und seit vielen Jahren der Energiewirtschaft verpflichtet. Das bezeugt unsere eindrückliche Referenzliste von mehr als 1000 installierten Systemen in der ganzen Welt. Wir kennen den Betrieb von Energiesystemen und sind Wegbereiter für neue Technologien.

*Was Sie wollen, und wofür wir sorgen:  
Sie haben jederzeit:*

**Alles unter  
Kontrolle**

**ABB**  
ASEA BROWN BOVERI